

Ese in tota  
Sambata.  
Prețul abon.  
in Sibiu pe anu  
3 fl. 40 cr., pe  
1/2 anu 1 fl.  
70 cr.

Pentru toate  
provincie, austr.  
pe anu 4, pe  $\frac{1}{2}$   
a. 2 fl., pentru  
principale romane  
pe anu 38, pe  
 $\frac{1}{2}$  a. 19 piast.

# AMICULU SCÓLEI.

## Trupulu si susfetulu.

(Urmare.)

In urm'a contemplatiuniloru nóstre de pana acumă trebue se presupunem, ca în viat'a pamentésca a omului consistenti'a trupului și a susfetului este conditio-nata imprumutatu, inse ca susfetului nu-i potem a scrie nece o relatiune spatiala facia cu trupulu, ca adeca nu potem dice ca susfetulu are unu locu anumitu in trupu, ci trebue se-lu considerămu că unu spiritu, care pe-trunde totu trupulu, i dà viatia, lu intaresce si-lu gu-berneza, precum astu-modu face si domnedieu cu lu-meau, si prin semtiri si cuscientia se destinge de totu ce este materia.

Déca in urm'a celoru espuse pan' acumu susfetulu oricum in viat'a acést'a are lipsa de unu trupu in-tregu, de aici vene ca totusi unele impregiurari ne facu se dàmu susfetului unu locu mai strinsu, mai anumitu. Semtire esista numai acolo unde suntu nervi; adeca semtirile dependu dela anumiti nervi; turburarile ce se templa in sistem'a nerviloru séu in creri (fri-guri nervóse, aprindere de creri s. a.) impedeca si turbura activitatea séu functiunile spiritului. Atari si alte asemeni impregiurari au dusu la pararea, ca crerii că organu centralu a sistemei nerviloru, aru si loculu anumitu a susfetului. Firesce la acésta parere se adauge totu odata si o alta oserbatiune: adeca si crerii numai singuri de sene nu suntu alta de catu o masa corporale, cari fora de a fi in legatura cu cele alalte parti vie ale trupului nu potu contribui nemica la viat'a susfetului (cuscientia). De alt' mentea n'a succesu pan' acumu nece unui anatomic se arate ca ce proprietate potu se aiba crerii si nervii mai pe susu de cele alalte substantie trupesci prin care apoi se pót produce cuscientia. La tota intenplarea mai inainte de a decide trebue se desbatemu mai de a menuntulu impregiurarile ce se tienu de acestu lucru.

Ce s' atinge de siedenti'a susfetului in creri, pe catu numai se pót concede, suntu döue pareri: unii afirma, ca susfetulu in acestu organismu ocupa unu locu mai

estinsu, altii, ca stă numai la unu locu restrinsu (puntu).

La pararea din urma contradicu urmatóriile im-pregiurari. Susfetulu totu in acel'a-si tempu pót se faca oserbatiuni mai multe si diverse, se védia obiecte mai multe si estense in diverse parti, s' auda mai multe tonuri s. a. m. bá pót se faca chiar' in diversele si-steme a semtiriloru, noi potem in unulu si acel'a-si momentu se cautàmu peste o campia intensa si totu odata s' audim si music'a si se amirosemu si odoreá floriloru s. a. m. deci de aici se vede a fi fórte greu că omulu se-si pótă cugetá totu complexulu acest'a de fenomene contemporane ale cuscientiei impreunatu in unu singuru punctu, care totusi se n'aiba neci o esten-dere. Mai incolo anatomic'a nu scie nemica despre vre-unu punctu centralu in creri unde sese impreune toti nervii, unde asiá dara s' aru reduce tote impresiunile semtiriloru si de unde aru parcede tote actele vo-luntarie ale omului; din contra crerii suntu mai multu o tiesetura intensa de nervi. Patologi'a inca nu pót arată nici unu locu in creri, acarui nemicire se causéze o turburare séu o totala nimicire a vietiei susfetesci. Despre acést'a s'au facutu fórte multe cercari din partea unoru autoritatii recunoscute, din cari a resultat, ca diversele parti a creriloru potu se se nemicésca foră că prin ast'a se pata vieti'a susfetescă ceva scadere. Fórte a adese ori s'au afisatu defecte in creri, bá au venit si casuri de a celea inainte, de crerii erau numai de diumatate foră că la acel'a individu pana la óra mortii se se fia oserbatu ceva impedecare in activitatea susfetului. Potu se intre in creri chiar' si glontie si se remana acolo, gavali'a creriloru pót se se struncine prin cadere séu lovire, pót că prin rane deschise se se disolve de totu unele parti a' creriloru foră că susfetulu se pata ceva conturbare. Tote acéstea suntu documentate prin casuri neadóiósa, cu cari firesce nu se potu combiná esperentiele contrarire, candu adeca din vetemarea creriloru a urmatu turburare de spiritu séu mórtie. Mai alesu medicii nebuniloru au scrutatú fórte cu diligintia si cercuspectiune relatiunea dintre

ceri si viati'a sufletesca. Dupa numerosele raporturi, cari le avemu pan' acumu, forte adese ori s'aflatu in cadavrele celoru nebuni creri ca totulu sanatosi. Ba resultatele diversilor scrutatori consunsa int' aceea ca la nebuni (bolnavi cu spiritul) numai forte arare ori provine nebuni'a din defectulu creriloru, ci cu multu mai adese ori din defectulu altoru organe. Asia dura resultatulu e acest'a: Spiritulu poate se se turbure prin turburarea creriloru, poate inse se remana si neatinsu de patimile creriloru, si la tota templarea caus'a morbiloru de spiritu, candu acest'a provine din trupu, nu jace in creri ci cu totulu in alte organe. Si candu din creri se strica si se perde ceva, nici decumu din sufletu nu se strica nici nu se pierde nemicu; elu nu este concrescutu in creri. Cu resultatele patologiei espuse pan' aici consunsa si resultatele experimentelor fisiologice facute la animale. S'au luatu dela paseri si animale sugatorie diverse parti din creri, ba si diumatati intregi (acumu cea derepta, acumu cea stanga) si si dupa aceea au aratatu totu acele semne de viatia sufletesca ca mai nainte. Asia dura trebuie se luamu, ca fia care parte a creriloru pentru sene e deajunsu ca se implenesca pe deplinu functiunile sufletului, togma asiá precum e de ajunsu spre respirare numai o aripa de plamani, spre vedere numai unu ochiu. Pana candu inse esista ambele emisfere a' creriloru, se ajuta un'a pe alta, se impreuna spre o functiune comună, incatui noi cu amendoue semtimu si cugetamu simplu; precum cu amendoi ochii vedemu numai simplu, cu amendoue orechiele audim simplu, cu amendoue aripile de plamani resuflamu simplu.

Suntu unele animale, cari dupa cumu se scie le poti taiá si bucati, si fia care bucata este unu nou animalu intregu. Unde a fostu asiá dura inainte de taiare sufletulu animalului? Atari animali neperfecte suntu ca unu magnetu, a'carui parti fia care de sene este unu magnetu intregu cu polulu nordiu si sudicu.

Déca din tota aceste impregiurari vomu luá in consideratiune chiar' numai acele, cari se referesc la omu: Ce va urmá din ele pentru parerea, ca sufletulu este in unu locu anumitu seu peste totu in creri?

Cu tota ca nu este securu a conchide dela viati'a sufletesca a unei clasi de animale la a altor'a si dela a animaleloru peste totu la a omului, totusi nu va fi fora scopu a mai amenti urmatorele impregiurari. Cea mai mare parte a animaleloru nevertebrate n'au creri de locu, si nici o sistema anumita de nervi. Déca inse ia omulu sema la o albina, la unu fluture, la unu sca-

rabsiu, la unu paingine s. a. m. in viati'a loru cea activa, nece decumu nu poate dice peste totu siguru, ca aceste animali forca creri nu aru ave ceva activitate a semtimoru si oreca viatia sufletesca. Chiar' si alte animali mai perfecte (amfibie, pesci) traiescu inca tempu indelungatu togma de le si iai de totu crerii (capulu) seu i hucatiesci. Totusi despre explicarea ataroru impregiurari suntu inca in certa si indoiela fisiologiei. Ce s'atinge inse de omu e statoritu, ca pe lunga tota nevointele pan' acumu nu s'aflatu nici unu punctu in trupu, de care se fia legata activitatea sufletului seu viati'a peste totu, si din tota scrutarile a resultatu, ca dela nesulu solidaru a' toturoru partiloru insenmante a' trupului depende esistinta pamentena a omului. Impartirea poterilor sufletesei in anumite parti ale creriloru dupa Gallu, in totu respectulu este nescientifica. Impregiurarile espuse pan' acumu vorbescu decisivu in contra unei atari incercari si togma parerile anatomice pe cari se bazeaza Gallu a demustratu anatomia ca suntu cu totul false.

(Va urmá.)

### Limb'a Romanesca.

Déca luamu in consideratiune originea toturoru limbelor cunoscute pana in diu'a de azi, vedem ca atatu e de oscura, incat potem cu totu deroptulu dice, ca nece o natiune nu-si poate deduce originea limbei sale basata pe documente demne de credentia, din cauza ca tota monumentele cele vechi s'au datu preda vandalismului celui babaru alu tempreloru. Chiaru acest'a, adeca lipsa monumentelor, e cauza ca nece despre originea limbei nostre nu se invoian cu totii; totusi din documente secure, razemate pe base istorice se scie, ca limb'a nostra fu limb'a comuna a poporului roman inca inainte de edificarea Romei, ba si inainte de descalecarea Troenilor pe pamentulu Latinului. Topeltinu dice: „*Ut Valachos Italia oriundos supra probavimus, ita nunc eundem gloriam ipsis relinquimus: Est enim sua lingua veterum Romanorum*“<sup>1)</sup> er' Eutropiu dice ca numai pe tempulu lui Latinu — candu descalecara si Troenii in Latinu — inceputa a se forma o limba culta si maestrata cu carea se se usueze literatii in scientie si in administratiune ..*Regnante tamen Latino (in Latio) qui latinam*

<sup>1)</sup> Precum aretaramu mai susu ca Romanii se tragu din Itali'a, asiá le lasamu acumu aceea gloria, fiinduca limb'a loru a vechilor Romani.

*linquam corexit et Latinos de suo nomine apellavit.*<sup>2)</sup> Acésta limbă intru inceputu erá totu un'a cu cea, care o vorbiá poporulu si se numea latina dela regele loru Latinu carele i puse mai antanu regule dupa cari se se crie. — Invetiandu dupa aceea Latinii in decursulu tempureloru scientie, avura opu a formá mai multe cuvante si forme, pentruca la poporu se afla de a pururea numai cuvante si forme prin cari-si sémna cunoscintiele sale; ér' limb'a poporului a remas ne schimbata. — Limb'a latina carea dela edificarea Romei se numi si romana deveni generala pentru tóte poporale Italiei; din ea, cum amu vediutu, se nascu limb'a literaturei, carea perfectiunata dupa regulile gramiciei, se destingea in unele forme si trasuri artificiose de cea poporale, „*Aliud est latine, aliud gramicice loqui*“ Quintilian, <sup>3)</sup> cu tóte ca ambele-si aveau fundumentulu in limb'a poporului, fiendu un'a că si alt'a latine „*precepta latine loquendi pueritis doctrina tradit*“ Cicero, <sup>4)</sup> Horatiu díce ca pe tempulu seu nu se mai in tielegau bine versurele salari facute de Numa Pompiliu alu doilea rege alu Romanilor in limb'a literaria de pe tempulu lui:

*Iam Saliare Numae carmen qui laudat, et illud Quod mecum ignorat, solus vult scire videri.* — <sup>5)</sup>

In tempurele nóstre tóte poporale — si su limb'a literaria si poporale; limb'a literaria nu se putu nasce inainte de cea poporale, asta din urma se cultivá pentru scopure literarie, prin urmare si limb'a literaria e fiu a limbei poporale. — Si strabunii nostrii pela anulu 105 a. c. candu i aduse imperatul Traianu in tierile acestea vorbiau limb'a latina poporale séu romanésca, inse scria in cea latina inventiata. — Deaci pana la analu 1439 unu velu negru nestrabatatosu acopere istoria limbei si a literaturei nóstre. Literatii nostrii nu se invioescu cu desigerea tempului, de candu limb'a romanésca incepù a formá o limbă de sene statatória, cu fisonomia propria, adeca: de candu ea scapă de sub protecțiunea unei limbe streine ce apucă deasupra, care aci fu limb'a latina. — In acestu respectu domnescu dóae opinioni a' literatiloru nostri, cari cu argumente destule combatu alte dóue opinione a' inimiciloru nostrii, dintre

cari unii dícu, ca noi amu primul dupa aceea limb'a greca in beserica si administratiune, ér' altii cea slovenésca si dintre romani sunt unii, caror'a le vene ca greu a ceti vrę-o carte romanésca. — Toti afirma ca pana la anulu 602 d. Ch. romani si in Daci'a se folosira cu limb'a latina in beserica si administratiune, aci inse se desfacu, si unii arata, ca dupace prin edictulu imperatului Phoca din acelu anu limb'a latina incetă a mai fi judecatorésca si diplomatica in imperiu orientale, se precurmă si orice influentia a limbei latine a-supra limbei romanesci, si fienduca pe acestu timpu Daci'a erá loculu principale de preambulare alu popóraloru barbare dela resarită spre apusu, si dela média nopte spre médiadi, prin urmare isolata de totu corpulu imperiului Romanu, n'a potutu ave nece o limb'a influentia in ea, si asiá parasita de toti, fura nevoiti a-si folosi limb'a romanésca, carea fora nece o indoieá, pe la inceputulu acestei epoce erá totu un'a cu limb'a italiana. Cantemiru e primulu aperotoriu alu acestei opiniumi, Sincai cu Petru Maiorul imbracisiara marturisirea lui, argumentandu, ca Romanii avura preuti si carti in limb'a natiunale scrise cu litere strabune romano-latine pana in sut'a XV. si ca acesta fu posibile de argumentu ne poate fi aceea ce ne arata Salagiú, ca adeca comentariale evangelice s'a scrisu in limb'a poporale „*Fortunianus Aquilensis Episcopus imperante Constantio in evangelia rustico sermone scripsit commentarios*“ <sup>6)</sup> apoi rogatiuni pentru poporu inca se voru fi scrisu. — Si de ce se nu fi potutu scrie tieranulu romanu in limb'a sa, mâm'a limbei latine — ? nu scriu si tieranii nostrii de adi: Germani, Magiari, Sloveni, Romani etc. in ideom'a loru propria, cu tote ca nu-su literati? tóte poporale au poesii, cantice poporale, literatii le aduna. Istor'a ne arata mii de poesii d'a plebei Romanilor, carea a scrisu in togma cum scrie tieranulu român, carturariulu din dilele nóstre. — Déca Bulgariloru, Sloveniloru li-s'a predicatu, si scrisu inventatiile crescine in limb'a loru numai că se-i pótá face crescini, pentru Romani se nu se fi facutu asemenea? ce propasire ar' fi facutu crescinatatea propagata in limb'a straina si ne intielésa de ei? Numai cu limb'a romana in beserica ne potem explica mai bine bulele (papiloru romani catra regii Ungariei pentru sterpirea cismaticiloru. — De acésta opinione se tiene o parte a literatiloru nostri pana dupa 1439 candu

<sup>2)</sup> Dar' sub domnirea lui Latinu in (Latiu,) carele a coresu limb'a Latina, si-ia numitu Latini depre numele seu.

<sup>3)</sup> Alta-i a vorbi latinesce, alt'a gramiciecesce.

<sup>4)</sup> Regulele de a vorbi latinesce se inventia din copilaria.

<sup>5)</sup> Care lauda acum versurele salari ale lui Num'a, si aceea ce nu precepe ca si mene, vrę se s'arate ca numai elu scie.

<sup>6)</sup> Fortunianu Episcopulu Aciuleci sub domnirea lui Costantiu, comentariale evangelice le-a scrisu in limb'a rustica.

ér' se unescu. Ceealalta parte dice: noi nu aflâmu in tóta istoria dela 105 — 1439 nece o templare carea se fi facut pe romani se lapede limb'a latina inveniata si se iee alt'a in loculu ei, ca-ce pana la 274 fura sub imperatii romanii, dela 274 — 371 sub Goti, cari inca au luatu limb'a latina inveniata si religiunea de la Romani, si numai pe incetu apoi mai deformara literale latine pentru scrierea limbei loru, dupa aceea fura sub alte popora barbare pr. Huni, Gepidi, Avari, mai tardi sub Unguri, cari toti fecera asemenea. Imperatii romano-orientali avura inse pucina influentia asupra Daciei, chiaru din caus'a acestor popora barbare. — Pana catra finea secului alu XV-lea tóte poporale Europei aveau in scóla, besereca, si judecatoria, séu limb'a latina inveniata séu cea elena, pentruca singuru acelea erá desvoltate de ajunsu, cá se se pôta propune scientiele in ele. — Deci intru aceea limb'a cautara se scrie, si se invenie si Romanii cari scrisera si inveniara ceva. — Candu voru fi inceputu strabunii nostrii mai antanii a scrie in limb'a latina poporale adeca: romanésca nu se scie, cartile cele mai antanii tiparite si scrise in acésta limba suntu din seculu alu XVI-lea, fora de ase poté inca de plinu scí carea a fostu antai'a carte romanésca tiparita, cea mai vechia inse e: inveniatur'a crescinésca tiparita in Sibiu la anulu 1546, ci pana atunci Romanii fura nevoiti a trece prin o in floratória templare in respectulu limbier.

Este cunoscutu ca pana catra seculu alu XI-lea beserec'a deroptu credentiósa erá numai un'a, ér' atunci se escă scisiunea ei in apuséna, carea recunoscea pe pontificele romanu de capu alu beserecei, si in reseritena, carea remase sub epitropi'a celoru patru patriarchi a tóta lumea. De atunci incóce se templara multe certe pentru Romani intre pontificele romanu, si intre Patriarchulu de la Constantinopole. -- Acésta merse asiá pana catra seculu alu XV-lea. — Pe atunci Turci se apropiá totu mai tare de Constantinopole si-i amenintau pierirea. Joane Paleologulu imperatulu dela Constantinopole si Patriarchulu Iosifu fratele imperatului, carele a si morit in Rom'a, determinara se se unésca cu beserec'a apuséna, sperandu ca prin acésta voru capetá dela pap'a si dela cei alalti apuseni ajutoriu in contra Turciloru. Pertru aceea si trameze legati la patriarchii dela Ierusalimu, Antiochi'a, si Alesandri'a, precum si la principele Alesandru celu bunu, si metropolitulu Moldovei, cá se mérge cu totii la sinodulu dela Florenti'a. — Mersera cu totii, altii in persóna altii-si tramesera legatii. — In 6. Iuliu 1439 dupa cum scrie Constantin Capitanulu „sau asiediatu, si au facutu li-

turgia toti cu pap'a, dupa asiediarile loru. Apoi nevrendu se se iscalésca vladic'a dela Efesu (Marcu) tóte lucrurele au remasu deserte: cace ajutoriu n'au datu pap'a si domnii Franciloru, si nece vre unu bine nu s'au facutu, ca au amblatu indesertu doi ani si ér' indesertu au venit. — Care venindu acasa si-au gasitul imperatés'a mórtă si calugarii cari erá remasi la Tiari gradu nu vré se-i primésca la besereca, dicundu ca suntu eretici. Ci erá mare turburare intre densii, si din afara le facea Turcii turburare, si cá nesce orbi nu-si cunosccea pierirea loru, de acéstea au facutu si facu cagliarii". — Intre altii subscrise si Damianu (Metofanu) Metropolitulu Moldovei unirea besericel grecescii cu cea latina, audiendu inse ca principalele Iliesiu fiul lui Alesandru repróba fapt'a lui, nu mai cutesă a se reintorce in patria. — Marculu Arehiepiscopulu dela Efesu trameze in Moldov'a pe archidiaconulu seu Teocistulu Bulgarulu, cu recomandatiune cá Moldovenii se-lu aléga de episcopu in loculu lui Damianu. Acest'a cá se-si pôta aperá pe credentiosii sei, mandă cá limb'a latina se se lapede din besereca, din administratiune, si din scóla, cá nu cumva tenerii Moldaveni inveniandu acésta limb'a, se pôta lege cartile scrise de apuseni, si se se seduca de dogmele loru, ér' in loculu acesteia se introduce cea slovenésca.

Poporului in respectulu limbier i erá totu atata — dicu cei de opiniunea a dóu'a — cace din limb'a latina inveniata nu scia nemica cá si din cea slovenésca, si pentru-aceea se intreeau cum se arda mai iute cartile besericesci scrise in limb'a latina, cugetandu că prin acést'a aducu sacrificiu placutu lui Ddieu; se fi avutu romanii limb'a romanésca in besereca — din mai incolo—atunci nu erá potere pamenténa cerea se-i fi in-duplicateat a lapedá o limba pe carea o sciu cu totii, si se iee alt'a cu totulu streina, pentruca nu se asta nece unu exemplu in istoria lumei. Ci ori care din aceste dóue opiniuni se fa cea adeverata, din cele a-ratate se pôte cu direptulu marturisí ca romanulu totusi a scrisu si romanesc si inca cu litere romano-latine, si numai reputarea inimiciloru impreunata cu bigotismulu religiosu a facutu cá limb'a romana in tempu de 204 de ani se devina erasi sclav'a unei limbe, carea acuna n'afostu nece sora, nece mama ci cu totulu straina.

Teocistulu a provocat pe Metropolitulu din tier'a romanésca cá se faca si elu asemenea, ér' acest'a prin influenti'a sa cá Esarcha a Metropoliei transilvane, a misicatu pe Transilvani si Ungarení cá se faca si ei

asemenea, si fiinduca acest'a avea chiaru asiá de mare ura asupra catoliciloru cá si cei din Moldov'a, bá catra finea secului alu XI. Papa dela Roma mandà regelui Ungariei cá se intreprinda speditiune cruciata asupra tuturor necredentiosiloru, adeca asupra celoru ce se tieneau de beseric'a resaratena, (Pentru acést'a ne parasi Radu Negrul si Dragosiu Voda) asiá cu totii luaru limb'a slovenésca, introducanduse in beserecele romaniloru din Moldov'a, de carea se tienea Besarabi'a si Bucovin'a, in tier'a romanésca, de carea se tienea Banatulu, in Transilvani'a si Ungari'a pana la Tis'a. — Anem'a romanului sangera, mentea-i se intuneca si iu cuprindu fiori prin totu corpulu candu cugeta la aceea templare, prin carea Romanii insi-si infipsera cutitulu in anem'a natiunei sale, cá s' o ucida pentru totu deuna. Sub jugulu celu de fieru alu acestei limbe jacuse limb'a nóstra 204 ani, dela 1439—1643, adica pana pe tempulu candu in Transilvani'a s'a fostu latitu forte tare religiunea lui Luter, si a lui Calvinu, si dupace aceea fù acceptata cu braciele deschisa de Sasi, ér' acést'a de Unguri.

Principele Georgiu Racotii in flacaratu de zelulu celu mare, ce lu nutriá in senulu séu pentru de a-si lăti natiunalitatea si relegiunea sa (calvinismulu), vediendu ca pe romani nu-i pote face calvini, cugetà ca ei numai pentru aceea nu se facu, cace ei nu precepu cultulu divinu, pentru aceea mandà cá cultulu divinu in beserecele romanesci, se se faca numai in limb'a romanésca, cá cartile besericesci se se traduca in limb'a romanésca, si totu de o data redica tipografia romanésca in Alba - Iuli'a. Romanii cu tote ca doi metropoliti ai loru fusera ucisi in modulu celu mai crancenu de catra ungurii calvini, cu tote ca protopopii si preutii loru erau pusi la prinsóre, maltratati, folositi la lucrurele publice cele mai dediositória, cu tote ca sinodele loru besericesci erau supuse superintendentului calvinu, pe care patru protopopi romani erau nevoiti a-lu duce pe umere in sinodu, unde acel'a presiedea, si le dictá tote orenduelele, cate voiá elu se introduca romanii in beseric'a loru, bá cu tote ca din mandatulu acelui episcopu se dede si unu catechismu cu dogmele calvinesci in limb'a romanésca, care erau nevoiti toti romanii cu micu cu mare cá se-lu invetie, cu tote acéstea tiranii neaudite, totusi bravii nostrii strabuni remasera neclatiti in credint'a crescinésca resariténă, si asiá prin provedenti'a divina cea nespusu de mare planurele lui Racotii pentru calvinismu fura fora nici unu resultat, ér' romanii castigara ne spusu de multu ca scapara de

sub jugulu celu despotecu alu limbei slovene, si incepura a redécá negur'a intunecósa care pan' aci acoperise calea romanului catra orice lumina, orice cultura spirituala.

Totu pe acelu tempu, adeca la anulu 1643 se tienù sinodu mare la Iasi, in care se decretà, cá limb'a slovenésca se se lapede din besereca, si se se introduca cea romanésca. Si asiá in anulu 1643 se introduce limb'a romanésca in tota Romani'a din cõce de Dunare. Ci fiinduca romanii in 204 de ani numai slovenesce si cu buchi cirilice scrisese, acum erá cu nepotentia, cá se se scrie cu alte litere, pentruca atunci preutii nu aru fi fostu in stare de a lege o liturgia, de aci veni si aceea ca la cartile besericesci, la canteri si la rogatiuni se tienù titul'a cea slovenésca pr. utrenia, pesna, bogorodisna, sedelna, ciaslovu etc, ci se le fia pusa cineva tóte romanesci, atunci preutii cari nu cunosceau acelea titule decat numai slovenesce, deveniau in cea mai mare incurcatura. —

De atunci incepù si orisonulu literaturei nóstre a se luminá, limb'a a se cultivá, de si ce e dereptu pentru tempurile cele nefavoritória cam incetisioru. — Ér' dela intemeierea scóleloru din Blasius in anulu 1754, incepù a luá unu shoru si mai mare, pentruca din ele esira aceli barbatii ale caroru scrieri nemuirtórie suntu venerate de intrég'a natiune, cari desceptara semtiulu si vieti'a romana, numele caror'a suntu scrise in anemele tuturor romaniloru, precum suntu: unu Sincai, barbatu cá carele mai invetiatu nu avura Romanianii, — Petru Maior istoriculu romaniloru, carele cu inveniturele lui rupse velulu celu intunecosu alu nescientiei ce erá tensu peste frumós'a Romania, — Samuilu Miculu gramateculu Romaniloru etc. Ei fura cei de antanii cari incepura a scrie limb'a romana cu literele romano-latine si a o investi in vechiulu vestimentu, de carele-o lipsise limb'a slovenésca, si amblá persecutata si despota de vechiele ei ornamente. Dupa intemeisrea scóleloru din principatele Moldovo - Romania, a scólei dela Beiusiu in Ungari'a, limb'a romana, desvoltarea ei, si investirea cu propriul vestimentu luá unu avantagiu si mai mare.

Cea de antanii gramateca a limbei romane compusa de Samuilu Miculu se tipari la anulu 1780 cu litere romano - latine, de atunci si pana astazi se tiparira mai multe carti romanesci cu litere romano - latine statu in Transilvani'a si Ungari'a, catu si in principatele Moldo-Romania, bá e sperare ca nece se voru mai tipari multe cu deforme buchi, incatul adi avemu si carti besericesci, carti de rogatiune cu litere romane pr-

pentecostariulu, acatistulu etc. in dieceniul trecut se tiperira gazet'a, organulu luminarei si curierulu de ambe secsele, astazi avemu mai multe scrise inase cu diferite ortografii, cari cu tempu se voru reduce la un'a. Asiasi suntu ale predemniloru barbati Petru Maior, Eliade, T. Cipariu si Laurianu, acesti barbati-si redicara unu monumetu nestersu in campulu literariu alu Romanimei.\*)

Romanii austriaci se cam concentrara adoptandu elaboratulu comisiunei Sibiiéne din 2. Octovre 1860.— Ci e sperare ca in scurtu tempu intemeanduse scóle nu nu mai inalte, ce si poporali, limb'a si literatur'a nostra prin Asociatiunea literaria transilvana, prin neincetatele osteneli si sudori a unoru barbati bine meritati si pleni de semtiulu celu santu natiunale va propasi cu pasi giganteci de a-ne poté pune in cooperatiune cu alte popóra culte in respectulu limbei si alu scientieloru.

Besiliu T. Alutanu,  
jurista.

Extractu din tezele seu propusetiunile lui G. Baritiu substernute in siedint'a III. a Reuniunii transilvane literarie.\*\*)

1. Pentru carti scolastice, pe care au se le anumesca respectivele corpuri profesoresci. Spre acestu scopu se poate compune indata unu comitetu constatoru din directori si profesori.

2. Compendiu de istoria Transilvaniei compusu asiá, că acel'a se se poate introduce si in gimnasiulu micu, se fia si de lectura pentru publiculu midiulociu Se intielege de sine, ca acesta istoria trebue se fia cu tota luarea aminte la tote misicarile vietiei publice si natiunali a romanilor transilvani, se aléga fantanile istorice cu tota patincois'a critica, se nu crutie si se nu tienici o parte.

3. Starea agriculturei la romanii transilvani. Scriere comparativa, atatu cu referintia la romanii locuitori in diferitele tienuturi ale patriei, catu si cu referintia la modulu cultivarii pamantului intre sasi si secui, si érasi in comparatiune cu Itali'a de susu, cu Elveti'a si cu Boem'a. In legaminte cu acesta:

a) Inriurint'a sciintiei chemice asupra agriculturei.

\*) Numai dorere ca Eliade acumu insusi ruinéza monumetu ce si l'a redicatu!

R.

\*\*) Vedi protocolulu adunarii generale din 4. — 7. Noembre 1861, cum si Gazet'a Nr. 86.

- b) Horticultur'a seu gradinari'a. Suprem'a necesitate de a o inaintá cu tote midiulócele intre romani. —
- c) Pomari'a. Intru asemenea. —
- d) Cultur'a padurilor: tota patincois'a loru crutiare pe unde se afla, sadire de paduri pe unde lipsescu.
- e) Cultur'a verniloru de metasa. Enumerarea causeloru, pentru care incercarile respectiveloru gubernie mai virtuosu de ani 80 incóce nu au potutu reesi că se introduca acestu ramu de economia.
- f) Restaurarea si incuragiarea culturei de stupi in tota tiér'a.
- g) Im bunatirea toturor soiurilor de vite, cornute, copitate, lanose, cum si a paserilor domestice. In legaminte cu acesta deslegarea intrebarii, déca : de ani 25 incóce prasirea de vite si totuodata nobilitarea soiurilor la locuitorii romani a naintatu seu a inapoiatu. Un'a seu alt'a pentru ce?

4. Descrierea comparativa a locuintelor ómenesci la romanii tierani din punctu de vedere igienicu, politienescu si esteticu, totuodata enumerarea causeloru pentru care romanii tierani pana acumu nu s'au indemnatu a-si cladi locuintie din materii mai solide.

5. Descrierea comparativa a porturilor romanesci din punctul de vedere alu folosului cu privire la clima, si totuodata din celu esteticu. Deslegarea cestiunilor, care din tote porturile romanesci de ambele secse poate se fia si mai corespundietor climei si mai frumosu, cum si care porturi aru fi că seu se dispara cu totulu, seu incai se se mai cultive.

6. Descrierea midiulócelor de nutrementu alu romanilor din punctu de vedere igienicu.

7. Deslegarea intrebarii: in care tienuturi ale Transilvaniei suntu barbatii romani mai robusti si totuodata mai muncitori, cum si femeile de o frumsetia mai clasică si mai traitore (durabila).

8. Paralela trasa din punctu de vedere psichologicu si fisiologicu intre romanii transilvani cu toti ceilalți romani locuitori înaintrulu monarchiei austriaci, si anume cu banatienii, cu cei dintre Crisiuri, Somesiu si Tis'a in Ungari'a si cu cei din Bucovina.

9. Deslegarea intrebarii: care suntu midiulócele si caile cele mai siguru ajutatore la intemeierea, inbunatatirea si perpetuarea scóleloru populare intre romani.

10. Colectiune de cele mai bune (cinci) balade romanesci transilvane.

11. Pentruce art'a zugraviei, cu tota protectiunea ce-i dà ritulu bisericiei resaratene, nu poate nainta la romanii peste totu?

12. Colectiunea toturor inscriptiunilor române tiparite și netiparite, care s-au descoperit pana acum în Transilvania și în terile vecine cu densă, insotite de un comentariu românesc.

13. În privința unei colectiuni numismaticăe administratiunea societății noastre se-și pună totă silintă spre a intemeia ună catu se poate mai avuta, spre care scopu indata-ce va adună o sumă șresică de numi, se se pună în reportu cu alte societăți și cu particulari spre a dă si luă în schimbă.

#### Alte dispusețiuni dorite.

Administratiunea se ia măsuri energiose spre a complini lacunele din istoria patriei și a națiunii noastre. Spre acestu scopu mai anume secretarii ei se se pună în raportu cu toate bibliotecile și colectiunile de documente din patria noastră, cu toți eruditii istoriștili și istoriografi atât în patria catu și în afara; era pentru că scopulu se se poate ajunge cu atatu mai usitoru, spesele de călatoria se se plătesc din veniturile societății.

Pentru colectiuni de documente se se face întrebare și la: D.D. Scarlatu H. Rosetti, generalu Mavro, Iancu Ghica, Ioanu Maiorescu, Dr. A. T. Laurianu, Eudociu Hormuzache în Bucovina, Nic. Istrate în Moldova și la secțiunea ministerială pentru chisovele monastirilor în Țără romană.

Se se cera manuscrisele loru: Sam. Miculu, Georgie Sincai s. a. luate dela Oradea de către ministeriul răposat.

Totuodata se se îngrijește de adunarea documentelor pentru istoria biserică a romanilor.

Foiă periodica ce va fi se ésa pe spesele societății, se se ocupe *per eminentiam* cu publicarea de documente istorice, originale și traduse.

De sub Ciblesi 22. Noemvre.

Fiacare romanu din acestu districtu caruia-i jace la anema fericirea, prosperitatea și inflorirea națiunei sale, salta de bucuria vediendusi în momentele prezente „*tandem aliquando*“ rezolvata problemă în privința fondurilor, muntilor, padurelor etc. acea problema dela carea depindea foarte multu inflorirea acestui districtu. — Fiacare, dicu, struncinat de fatalitatile și măseritatile tempului severu, de ar' fi chiar' în cele mai estreme se va semă în o alta viéția prevedindusi în

viitorie o sorte mai favoritară numai pentru sene ce si pentru fii sei.

Un'a din cele mai importante cuestiuni de proprietate a fostei II. leg. romane se poate privi fondulu munturilor în tota privința, care a fostu indata la desfientarea legi unei numite destinații spre stipendia pentru tenerii lipsiti de midilöce, cari voru studia pre la gimnasia și alte facultati mai inalte; — si nece s'ar' fi potutu destinația acestu fondu spre unu scopu mai salutaru, deorice tenerii nostri cam in genere crescunduse pentru pusca, eram lipșiti de barbati cari sene apere drepaturele și interesele naționali, ér' de alta parte o Domine! multe talente esclente se ingropare singuru din lipsă midi-löcelor. Acum dar' aflandune ascuratii in contra a-cestei piedece sene folosim de ocasiune, se studiamu, caci cu catu mai nesuportavere fure fatigiale barbatilor nostri fruntași spre a reesa cu rezolvarea acestei probleme interesante cu atatu mai pretiu se ne fia acelu tesauru maretu ce poate, si va nasce barbati cari voru fi stalpi și columne națiunii, fortaretie neopugnable și eroi in lupte naționale.

Administratorii acelui fondu, lu voru scî cu scumpete folosi preferandu interesele comune celor particulare. —

Nemicu resta asiadar' alta decata a aduce o multiemita și recunoscientia publică bravilor nostri barbati cari colocra cu energia pentru rezolvarea causei noastre și în specie stimatului D. Basiliu Nascu care lasandusi famili'a și primindu asupra sa sarcină grea de deputatu se duse la Vienă inca in Decembrie a. t. spre a esoperă deciderea causei, deunde după nespuse fatigia abia in diu'a de S. Demetru de curundu se reintorse aducându doritulu resultatul.

Primesce dar' stim. Dle acesta multiemita și recunoscientia, care indresnescu a ti-o aduce în numele tenerimei studiose a acestui districtu, — și siguru ca acést'a provine din sinceritatea anemei nepetate. Meritele și fatigiale ce le-ai facutu voru fi intiparite cu litere de auru în anem'a tenerimei pentru totudeuna, — fiacare imparăsinduse din acelu tesauru parentiescu și stramosiescu și va aduce amente de greutatile și ostenelele fundatorilor și-si va împlini sănt'a oblegatiune.

Sperezu ca în scurtu planurile grandioase a III. Sale D. Capitanului nostru supremu se voru realiză, și ne vomu aflată în acea placuta pușetiune a inșcientia Onor, publicu despre intemeierea unui gimnasiu în

Nasaudu si alte intreprinderi salutare. Domnedieu cu noi!

Leone Pavelia.

## Sciri scolastice.

In numerulu 12 alu „Concordiei“ cetisemu o provocare catra fratii din Ungari'a si Banatu, ca dupa exemplulu fratilor transilvani (cumu se incepuse in anulu trecutu), se faca si dintii colecte pentru ajutorarea teneriloru fora subsistentia, cari studieaza la universitatea din Pest'a. Acesta provocare nu remase fora resultat, si in Nr. 28 alu acelua-si diurnalul ne si surprinse placut'a scire, ca spre acestu scopu s'a formatu in Pest'a unu comitetu de 11 membri, care adeca se primesca si se administréze colectele ce voru incurge. Noi nu potemu dice alt'a decat u se-i felicitamu, si se le uramu succesu favoritoriu, caci dieu forte pucini suntu intre romani, pan' acuma, cari se-si pote sustiené fii pe la institute mai inalte numai pe spesele proprie, si deca natiunea intréga nu se va ingrini de fii sei, atunci ei voru fi siliti a-si ingropá taintele, ér' natuuea va pierde ne spusu de multu.

### §. 56. Inceperea Cumaniloru in teatrulu istoricu.

Ajungéndu Cumanii in Daci'a inferiore, ei traiá că ostasi totu cu arm'a in mana, éra romani lucrá pamentulu, si trebuiá se-i nutréasca. — Tatu a venit u la Cumanii, că se céra ajutoriu in contra imperatului Alesiu Comnenu, că impreuna cu pacinatii din Bulgari'a se lu stinga (1088). Pacinatii, mai nainte de a veni Tatu, batura pe imperatulu la Drastioru, si se returnara cu multi captivi si préda mare in Romani'a. — Tatu a pretinsu atunci dela pacinatii, că se imparta pré'da cu elu; dar' nevrendu pacinatii acésta a o face, Tatu se aruncă cu Cumanii asupra pacinatiloru, si 'i strimtori la Ozolimn'a unu lacu langa Prutu, — inse cumanii neputendu-i scóte de acolo, si gataandu merindile, se retrasera, si plecandu asupra Ungariei ajunsera pana la Tis'a, si santulu Ladislau regele 'i bate la Timisiu, si ucide pe Cotul cu ducele Cumaniloru (vedi §. 12). — Pacinatii dela Ozolimn'a, scapandu de Cumanii trecu (1089) Dunarea, si facu pace cu imperatulu, că se li ierte a trece si a bate pe pacinatii; inse imperatulu temendum-se de ei, li-a tramsu daruri, si nu a permisu se tréca Dunarea.

### §. 57. Cumanii sub ducii Tagortacu si Maniacu.

Acesti doi duci plecara cu 40,000 de ostasi asupra imperatului Alesiu Comnenu, in 1091. Imperatulu redica tabera la Cosrenu, apoi temendum-se că nu cumva cumanii se se unésca cu pacinatii invită pe duci la tractare de pace. — Ducci, cu altii de frunte venira, si la prandit prin daruri mari induplecă pe cumanii, că se bata pe pacinatii. Cumanii in 29. Aprilie se aruncara asupra pacinatiloru, si stinsera tota óstea acestor'a.

Multi pacinatii cadiura captivi in man'a imperatului, — si Senesiu 'i omóre pe toti intr'o nótpe. Cumanii se spariara de acésta, si temendum-se că nu cumva se o patiesca si ei asiá, fugira in Daci'a inferiore, si cu ei o tulira la fuga si nescce pacinatii. (Vá urmá.)

### Responsuri.

D. J. C. Viéna — Comisionarea am primit-o, cartile pentru care avem capatata invoiea, urmează in-securtu, pentru celealte am cerutu nouă invoie. F.